

# **MONO** M400 - L500 - L600

VANTOT

**NOTICE DE MONTAGE & D'UTILISATION**  
INSTRUCTION & USE SHEET  
*CONTENUTO DELLA SCATOLA*

## CONTENU



×3

## IN THE BOX

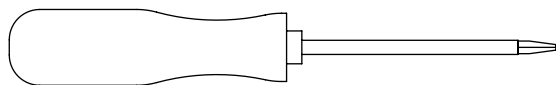


×3

## CONTENUTO



## OUTILS NÉCESSAIRES



Ø6

## REQUIRED TOOLS

## UTENSILI NECESSARI

### ATTENTION

La sûreté de l'appareil n'est garantie qu'en suivant scrupuleusement les instructions précédentes. Il est donc nécessaire de les conserver. — Isoler l'appareil du secteur avant toute manipulation. — L'appareil ne peut pas être installé dans une autre position que celle indiquée dans les instructions de montage. — Le montage et les manipulations de l'appareil devront être exécutés avec la plus grande attention pour ne pas abîmer ses composants. — Tout changement d'ampoule respectera le type et la puissance indiqués dans le descriptif technique. — Les composants métalliques, en verre ou autre seront entretenus à l'aide d'un chiffon doux et de détergent neutre. — DCW ÉDITIONS n'échangera ses articles défectueux que par l'intermédiaire d'un revendeur. — En cas de doute sur le branchement de cette lampe, veuillez consulter un électricien qualifié. Tout câble endommagé doit être remplacé par un professionnel qualifié.

### WARNING

The safety of this fixture is only guaranteed if the instructions have been observed. — Always disconnect power before working on fixture. — Fixture must not be installed in any position other than that shown in instructions. — Assembly and maintenance of fixture must be performed carefully so as not to damage components. — Replacement bulbs must be of same type and wattage as specified in instructions. — Metal surfaces, glass or

other parts of fixture may be cleaned with a soft damp cloth and mild detergent. — DCW ÉDITIONS will replace merchandise with manufacturing defects only if it is returned to the retailer from which it was purchased. — If you are unsure about your wiring, please consult a qualified electrician. The damaged cables should be changed by manufacturer or distributor or qualified electrician.

### ATTENZIONE

La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo se le istruzioni sono seguite scrupolosamente. Di conseguenza, è necessario conservarle. — Scollegare sempre l'alimentazione elettrica prima di ogni manipolazione sull'apparecchio. — L'apparecchio non può essere utilizzato in una posizione diversa rispetto a quella indicata nelle istruzioni di montaggio. — Il montaggio e le manipolazioni dell'apparecchio devono essere eseguiti con la più grande attenzione per non danneggiare i suoi componenti. — Ogni sostituzione di lampadina rispetterà il tipo e la potenza indicate nella descrizione tecnica. — I componenti metallici, di vetro o altro saranno puliti con un panno delicato e del detergente neutro. — DCW ÉDITIONS sostituirà gli articoli difettosi unicamente tramite il rivenditore nel quale sono stati acquistati. — Se ha dubbi riguardo al collegamento elettrico di questa lampada, la preghiamo di contattare un elettricista qualificato. Qualsiasi cavo danneggiato deve essere sostituito da un professionista qualificato.

# ÉTAPE 1

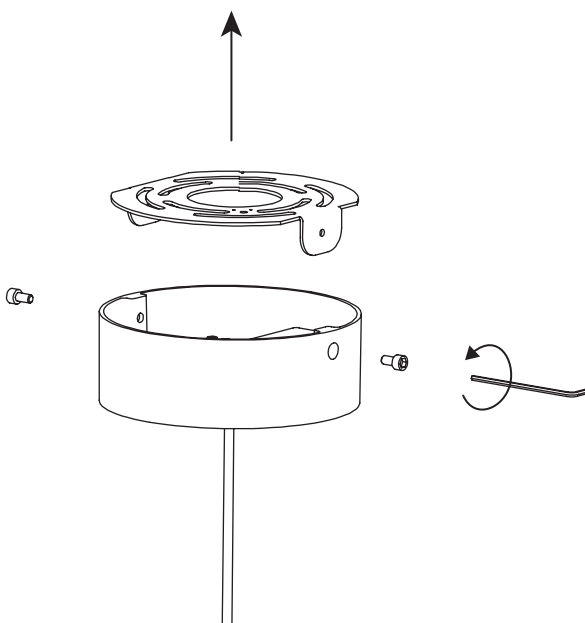
STEP 1

TAPPA 1

**Retirer la platine.**

Remove the plate.

*Rimuovere il piatto.*



# ÉTAPE 2

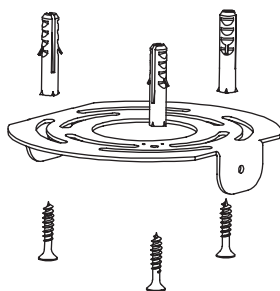
STEP 2

TAPPA 2

**Percer le plafond, insérer les chevilles, et fixer la platine au plafond à l'aide des vis.**

Drill the ceiling, insert the plugs, and fix the plate to the ceiling using the screws.

*Forare il soffitto, inserire i tasselli e fissare la piastra al soffitto tramite le viti.*



# ÉTAPE 3

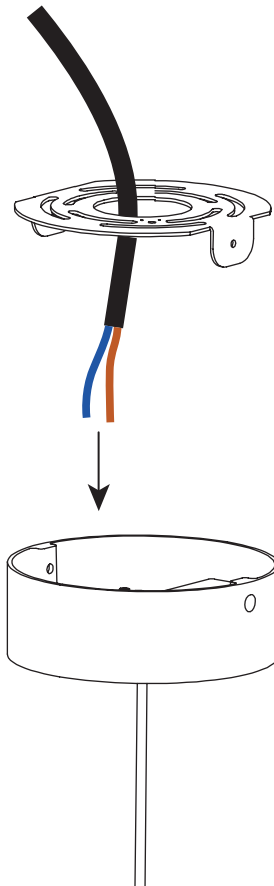
STEP 3

TAPPA 3

**Raccorder l'arrivée électrique au luminaire.**

Connect the electrical supply to the luminaire.

*Collegare l'alimentazione elettrica.*



# ÉTAPE 4

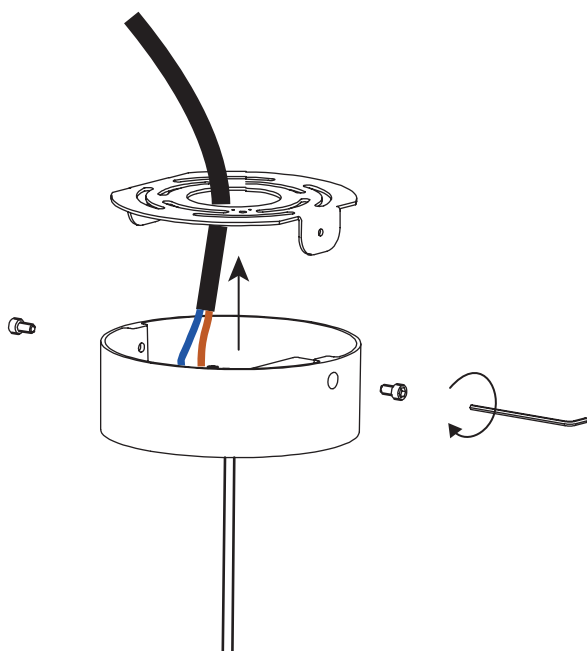
STEP 4

TAPPA 4

**Fixer le cache-pot sur la platine.**

**Fix the canopy on the plate.**

*Fissare il canopy sul piatto.*



# ÉTAPE 5

STEP 5

TAPPA 5

**Sur la source lumineuse, activer ou désactiver le touch-dimmer.**

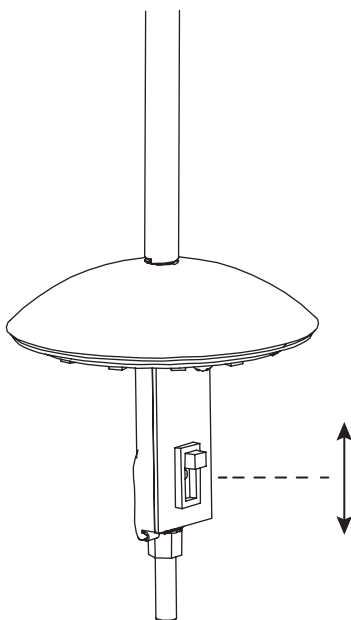
**En position basse, le touch dimmer est désactivé, en position haute, il est activé.**

On the light source, activate or deactivate the touch-dimmer.

In the lower position, the touch dimmer is deactivated, in the upper position, it is activated.

*Sulla sorgente luminosa, attivare o disattivare il touch-dimmer.*

*Nella posizione inferiore il touch dimmer è disattivato, nella posizione superiore è attivato.*



# ÉTAPE 6

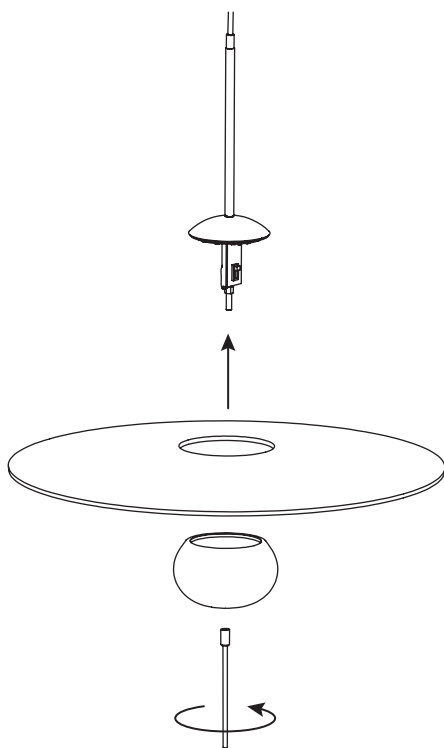
STEP 6

TAPPA 6

**Passer l'abat-jour et la boule en verre autour de la source lumineuse puis fixer le tout en vissant le stick.**

Put the lampshade and the glass ball around the light source then fix everything by screwing the stick.

*Mettere il paralume e la sfera di vetro attorno alla fonte di luce quindi fissa il tutto avvitando il bastoncino.*





# ÉTAPE 7

STEP 7

TAPPA 7

**Toucher le stick pour allumer/éteindre le luminaire, et faire une touche prolongée pour varier l'intensité.**

Touch the stick to turn the light on / off, and hold down to vary the intensity.

*Toccare lo stick per accendere/spegnere la luce e tenerlo premuto per variare l'intensità.*

